

# Plan de protection du Canada<sup>MC</sup>

## Guide de produits et de tarification

Guide de produits et de tarification en vigueur en octobre 2016  
Sous réserve de modifications sans préavis



Aperçu du produit

Plan de protection du Canada | 01

Exigences relatives à la modification de police

Plan de protection du Canada | 05

Critères de tarification et exigences relatives à l'âge et au montant de l'assurance Préférentielle et Élite Préférentielle

Plan de protection du Canada | 07

Définitions des lignes directrices en matière de tarification

Plan de protection du Canada | 09

Troubles médicaux

Plan de protection du Canada | 11

Risques sans exigence médicale

Plan de protection du Canada | 20

## Aperçu du produit

---

# Qui sont nos clients potentiels?

### Demande refusée, acceptée moyennant une surprime ou reportée

Plan de protection du Canada ne pose aucune question à savoir si une demande de votre client a déjà été refusée, acceptée moyennant une surprime ou reportée. Vos clients pourraient être admissibles à notre meilleur régime sans exigence médicale pour une protection allant jusqu'à 500 000 \$.

### Pour ceux qui ne veulent pas être soumis au processus de souscription traditionnel

Votre client peut être en bonne santé, mais préférer éviter le long processus de souscription traditionnel. Vos clients peuvent obtenir une protection fiable rapidement, sans AUCUN examen médical.

### Dépenses finales

Votre client cherche peut-être à couvrir des frais funéraires ou à s'assurer que toute dette impayée est remboursée. Plan de protection du Canada peut offrir à ces clients une solution très abordable visant à couvrir leurs frais funéraires.

### Génération Y

Votre client est un jeune professionnel au mode de vie bien rempli. Il s'apprête peut-être à fonder une famille ou vient d'acheter une nouvelle maison et cherche un processus de souscription simple et rapide pour une protection fiable allant jusqu'à 1 000 000 \$.

### Personnes atteintes de maladies graves

Votre client n'est peut-être pas assuré en raison d'une maladie grave ou d'autres facteurs de risque. Plan de protection du Canada peut offrir à votre client une protection allant jusqu'à 25 000 \$, garantie sans exigence médicale.

Aperçu du produit

Plan de protection du Canada | 01

Exigences relatives à la modification de police

Plan de protection du Canada | 05

Critères de tarification et exigences relatives à l'âge et au montant de l'assurance Préférentielle et Élite Préférentielle

Plan de protection du Canada | 07

Définitions des lignes directrices en matière de tarification

Plan de protection du Canada | 09

Troubles médicaux

Plan de protection du Canada | 11

Risques sans exigence médicale

Plan de protection du Canada | 20

Régime de base	Convient le mieux aux personnes qui ont	Émission	Minimum	Maximum
■ Vie Acceptation Garantie PPC	Garantie d'assurabilité, peu importe l'état de santé. Protection allant jusqu'à 25 000 \$. En cas de décès, le capital total assuré est payable après deux ans de la date d'entrée en vigueur de la protection ou à n'importe quel moment si le décès est accidentel.	18 - 60 61 - 75	10 000 \$ 5 000 \$	25 000 \$ 25 000 \$
■ Vie Différée PPC	Problèmes de santé graves. Protection allant jusqu'à 75 000 \$. Le capital total assuré est payable après deux ans de la date d'entrée en vigueur de la protection. Si le décès est accidentel, le capital total assuré est payable à n'importe quel moment.	18 - 60 61 - 80	10 000 \$ 5 000 \$	75 000 \$ 50 000 \$
■ Élite Différée PPC	Problèmes de santé moins graves. Protection allant jusqu'à 350 000 \$. En cas de décès autre qu'accidentel au cours de la deuxième année, 50 % du capital assuré est payable. Le capital total assuré est payable après deux ans de la date d'entrée en vigueur de la protection. Si le décès est accidentel, le capital total assuré est payable à n'importe quel moment.	18 - 60 61 - 80	10 000 \$ 5 000 \$	350 000 \$ <sup>1</sup> 350 000 \$ <sup>1</sup>
■ Élite Simplifiée PPC	Assez bonne santé ou pratique de sports extrêmes. Protection allant jusqu'à 500 000 \$. Protection immédiatement en vigueur.	18 - 60 61 - 80	10 000 \$ 5 000 \$	500 000 \$ <sup>1</sup> 350 000 \$ <sup>1</sup>
■ Préférentielle PPC	Bonne santé et besoin d'une protection rapide. Protection allant jusqu'à 1 000 000 \$. <b>Aucune exigence médicale jusqu'à 500 000 \$ et émission jusqu'à l'âge de 70 ans.</b> Protection immédiatement en vigueur.	18 - 80	50 000 \$	1 000 000 \$ <sup>1</sup>
■ Élite Préférentielle PPC	Bonne santé et besoin d'une protection rapide aux taux les plus bas. Protection allant jusqu'à 1 000 000 \$. Protection immédiatement en vigueur.	18 - 80	500 000 \$	1 000 000 \$ <sup>1</sup>
■ T100 PPC	Offerte comme assurance Élite Différée, Élite Simplifiée, Préférentielle et Élite Préférentielle.	18 - 80	25 000 \$ <sup>2</sup>	Le maximum dépend de l'âge et du régime - voir ci-dessus

■ Sans exigence médicale    ■ Peut être soumise à la tarification    ■ Soumise à la tarification

Plan de protection du Canada | 02

Régime de base ou avenant (offert comme assurance Élite Différée, Élite Simplifiée, Préférentielle et Élite Préférentielle)	Émission	Minimum	Maximum
Temporaire 10 ans	18 - 70	25 000 \$ <sup>2</sup>	Le maximum dépend de l'âge et du régime - voir ci-dessus
Temporaire 20 ans	18 - 60	25 000 \$ <sup>2</sup>	
Temporaire 25 ans	18 - 55	25 000 \$ <sup>2</sup>	
Assurance temporaire à capital décroissant de 25 ans	18 - 60	25 000 \$ <sup>2</sup>	
Avenant seulement	Émission	Minimum	Maximum
Prestation de décès accidentel	18 - 65	Une fois le montant de la protection ou 10 000 \$, selon le moins élevé des deux montants	Cinq fois le montant de la protection ou 250 000 \$, selon le moins élevé des deux montants
Assurance temporaire pour enfant	18 - 60 (parent)	5 000 \$, 10 000 \$ ou 15 000 \$	
Prestation hospitalière	18 - 65	25 \$/jour, 50 \$/jour ou 100 \$/jour	

<sup>1</sup> Les maximums indiqués s'appliquent aux protections combinées de toute police d'assurance vie et d'assurance temporaire sous une même catégorie de régime.

<sup>2</sup> Le minimum est de 50 000 \$ pour un régime ou avenant d'assurance temporaire Préférentielle ou un avenant d'assurance temporaire Élite Préférentielle, et 500 000 \$ pour un régime temporaire Élite Préférentielle.

Aperçu du produit

Plan de protection du Canada | 03

Exigences relatives à la modification de police

Plan de protection du Canada | 05

Critères de tarification et exigences relatives à l'âge et au montant de l'assurance Préférentielle et Élite Préférentielle

Plan de protection du Canada | 07

Définitions des lignes directrices en matière de tarification

Plan de protection du Canada | 09

Troubles médicaux

Plan de protection du Canada | 11

Risques sans exigence médicale

Plan de protection du Canada | 20

## Exigences relatives à la modification de police

Modification	Exigences
Ajout d'un nouvel avenant (Prestation de décès accidentel et Prestation hospitalière)	Tous les âges et tous les montants : demande de modification d'une police d'assurance vie en vigueur
Modification d'une assurance temporaire pour enfant (l'enfant de l'assuré doit avoir entre 30 jours et 18 ans)  » Ajouter une assurance temporaire pour enfant » Ajouter un enfant à une assurance temporaire pour enfant en vigueur » Augmenter la prestation temporaire pour enfant	Tous les âges et tous les montants : » Demande de modification d'une police d'assurance vie en vigueur  » Questionnaire applicable à l'assurance temporaire pour enfant
Transformation d'une assurance temporaire pour enfant	» Formulaire de demande de transformation d'une assurance temporaire pour enfant » La transformation peut avoir lieu en tout temps après le 20 <sup>e</sup> anniversaire de naissance de l'enfant assuré, mais au plus tard avant son 21 <sup>e</sup> anniversaire de naissance
Remise en vigueur : » Police échue au cours des trois (3) derniers mois » Police échue depuis plus de trois (3) mois	» Proposition de remise en vigueur – version courte » Proposition de remise en vigueur – version longue

Plan de protection du Canada | 04

Modification	Exigences
Changement au statut de non-fumeur	Tous les âges et tous les montants : Demande de modification pour bénéficier des taux de non-fumeur : L'assuré doit avoir cessé de faire usage de toute substance contenant du tabac et de la nicotine, à l'exclusion des cigares, au cours des douze (12) derniers mois. Les proposants qui ont fait usage de marijuana autrement que par voie orale plus de quatre (4) fois par semaine ne seront pas pris en considération pour les taux de non-fumeur.  Pour les taux préférentiels élite : L'assuré doit avoir cessé de faire usage de toute substance contenant du tabac, de la nicotine, y compris les cigares, ou de la marijuana sous toutes ses formes au cours des vingt-quatre (24) derniers mois. Demande de modification d'une police d'assurance vie en vigueur.
Capital assuré réduit	Demande de modification d'une police d'assurance vie en vigueur.
Transformation d'une police ou d'un avenant d'assurance vie temporaire (sous réserve du minimum prévu par le régime et des limites d'âge à l'émission) – Ne s'applique pas à l'assurance temporaire à capital décroissant de 25 ans	Formulaire de demande de transformation d'une assurance vie temporaire : Au plus tôt, 60 jours avant le 2 <sup>e</sup> anniversaire de la police. La transformation doit avoir lieu avant l'anniversaire de la police le plus proche du soixante-dixième (70 <sup>e</sup> ) anniversaire de l'assuré.

Exigences relatives à la modification de police

Plan de protection du Canada | 05

Critères de tarification et exigences relatives à l'âge et au montant de l'assurance Préférentielle et Élite Préférentielle

Plan de protection du Canada | 07

Définitions des lignes directrices en matière de tarification

Plan de protection du Canada | 09

Troubles médicaux

Plan de protection du Canada | 11

Risques sans exigence médicale

Plan de protection du Canada | 20

## Exigences relatives à l'âge et au montant d'assurance

### Régimes d'assurance Préférentielle et Élite Préférentielle seulement

Il revient au conseiller d'établir les exigences habituelles liées à l'âge et au montant d'assurance en se basant sur le tableau.

Pour déterminer l'admissibilité à l'assurance, Foresters, compagnie d'assurance vie, se réserve le droit de tenir compte des caractéristiques de risque autres que celles mentionnées dans les questions de la proposition.

#### Proposition et montant d'assurance

Le total de toutes les polices d'assurance vie simplifiée et sans exigence médicale du Plan de protection du Canada, en suspens ou émises au cours des 12 derniers mois, doit être pris en compte pour déterminer les exigences relatives à l'âge et au montant d'assurance décrites.

#### Lignes directrices liées au rapport du médecin traitant (RMT)

Nous nous réservons le droit de demander un RMT.

Assurance Préférentielle	18 - 70	71 - 80
de 50 001 \$ à 500 000 \$	SEM	EP + PS
de 500 001 \$ à 1 000 000 \$	EP + PS	EP + PS

Assurance Élite Préférentielle	18 - 70	71 - 80
de 500 000 \$ à 1 000 000 \$	EP + PS	EP + PS

**SEM :** Sans exigence médicale

**EP :** Examen paramédical

**PS :** Profil sanguin

\* Pour l'assurance Élite Préférentielle, un examen paramédical et un profil sanguin sont exigés dans tous les cas.

### Critères de tarification des régimes d'assurance Préférentielle et Élite Préférentielle

	Assurance Élite Préférentielle - Non-fumeur				Assurance Élite Préférentielle - Fumeur			
<b>Tabac</b>	Aucun usage de tabac au cours des 24 derniers mois (y compris les produits contenant de la nicotine, la marijuana et les produits de sevrage tabagique, le vapotage et les cigarettes électroniques)				Tabac à chiquer, cigarettes, pipes, cigares, marijuana sous toutes ses formes			
<b>Pression artérielle</b> Égale ou inférieure à :	<= 45 ans	140/90			<= 45 ans	140/90		
	De 46 à 80 ans	150/90			De 46 à 80 ans	150/90		
<b>Cholestérol</b> Égal ou inférieur à :	<= 45 ans	220/5,5 C ou 5,7/5,5 UI			<= 45 ans	220/5,5 C ou 5,7/5,5 UI		
	De 46 à 80 ans	240/6,0 C ou 6,2/6,0 UI			De 46 à 80 ans	240/6,0 C ou 6,2/6,0 UI		
<b>Antécédents familiaux</b>	Maximum d'un diagnostic de maladie cardiaque, de cancer ou d'accident vasculaire cérébral ou de décès par maladie cardiaque, cancer ou accident vasculaire cérébral chez les parents ou les frères et sœurs avant l'âge de 60 ans.				Maximum d'un diagnostic de maladie cardiaque, de cancer ou d'accident vasculaire cérébral ou de décès par maladie cardiaque, cancer ou accident vasculaire cérébral chez les parents ou les frères et sœurs avant l'âge de 60 ans.			

### Tableau de constitution privilégiée (poids maximal selon la taille)

Taille	4 pi 8 po	4 pi 9 po	4 pi 10 po	4 pi 11 po	5 pi 0 po	5 pi 1 po	5 pi 2 po	5 pi 3 po	5 pi 4 po	5 pi 5 po	5 pi 6 po	5 pi 7 po	5 pi 8 po	5 pi 9 po	5 pi 10 po	5 pi 11 po	6 pi 0 po	6 pi 1 po	6 pi 2 po	6 pi 3 po	6 pi 4 po	6 pi 5 po	6 pi 6 po	6 pi 7 po
<b>Poids (lb)</b>	126	130	135	140	147	152	157	163	168	173	178	183	190	196	201	206	212	219	225	232	238	244	251	258

## Fournisseurs de services autorisés

### Laboratoires

- ExamOne

### Examen paramédical

- ExamOne
- Hooper Holmes/Portamedic
- MedAxio
- Dynacare
- Watermark

## Voyage à l'étranger

Tout voyage planifié dans les 12 prochains mois qui a une durée de moins de 12 semaines consécutives est assurable dans tous les régimes, sauf dans le cas de l'assurance Élite Préférentielle.

Dans les cas où le voyage dure plus de 12 semaines consécutives, veuillez consulter l'équipe de tarification.

## Vérification par téléphone

Un tiers peut téléphoner à l'assuré ou au titulaire de la police pour vérifier tous les renseignements fournis dans la proposition d'assurance.

La conversation téléphonique est enregistrée.

Régimes d'assurance Préférentielle et Élite Préférentielle : La vérification par téléphone sera supprimée si un examen paramédical est exigé.

## Enfants

Admissibilité à l'assurance temporaire pour enfant

Chaque enfant naturel ou adopté de l'assuré proposé qui :

- est âgé d'au moins 30 jours, mais de moins de 18 ans et qui est spécifiquement désigné dans la proposition d'assurance, et
- est âgé d'au moins 30 jours, mais de moins de 18 ans et qui est né ou adopté après la date d'entrée en vigueur du présent avenant.

Un enfant né ou adopté légalement par une personne assurée pendant que cet avenant est en vigueur est automatiquement couvert à compter de l'âge de trente (30) jours sur demande par écrit, et à condition que l'enfant soit vivant, nous indiquant le nom et la date de naissance de l'enfant. La prime de cet avenant ne change pas si des enfants supplémentaires sont assurés.

## Âge réel

L'âge réel des proposants est utilisé pour répondre aux questions du formulaire du proposant.

## Remplacements

Pour les remplacements internes ou externes, veuillez remplir un formulaire de remplacement lors de la demande.

## Antidatation

Aucune antidatation n'est permise pour Vie Acceptation Garantie, Vie différée et Élite Différée.

La date d'émission peut être antidatée jusqu'à 6 mois à partir de la date de l'approbation de la tarification pour l'assurance Élite Simplifiée, Préférentielle et Élite Préférentielle. Des primes additionnelles seront requises au moment de l'émission afin de couvrir les primes exigibles au cours de la période antidatée.

Nous ne pouvons effectuer d'antidatation si la personne est plus âgée que l'âge à l'émission maximal. (Par exemple, pour une personne âgée de 81 ans, nous ne pouvons pas antidater l'âge à 80 ans si l'âge à l'émission maximal est de 80 ans.)

## Statut de fumeur pour tous les régimes, à l'exception de l'assurance Élite Préférentielle

Définition de fumeur : Les proposants qui ont fait usage de toute substance contenant du tabac ou de la nicotine (à l'exception des cigares) au cours des douze (12) derniers mois seront considérés comme des fumeurs.

Les proposants qui ont fait usage de marijuana autrement que par voie orale plus de quatre fois par semaine au cours des 12 derniers mois seront considérés comme des fumeurs.

On entend par voie orale l'usage de marijuana autrement que par inhalation.

## Statut de fumeur pour l'assurance Élite Préférentielle

Les proposants qui ont fait usage par quelque moyen que ce soit (y compris par vaporisateur électronique ou « vapotage ») d'une substance contenant du tabac, de la nicotine (y compris les cigares) ou de la marijuana au cours des 24 derniers mois.

## Âge d'assurance

Tous les produits utilisent l'âge de l'anniversaire le plus proche afin de déterminer les primes.

## Résidents permanents

- Les proposants doivent être des citoyens canadiens ou des immigrants reçus.
- Les proposants qui ont présenté une demande de statut de résident permanent du Canada, mais qui n'ont pas encore reçu leurs documents ne seront pas pris en compte.
- Les proposants détenant un permis de travail valide seront pris en considération à un capital assuré pouvant atteindre un maximum de 250 000 \$.

## Validité des documents (régimes Préférentielle et Élite Préférentielle)

Période pour satisfaire aux exigences

- Un examen paramédical peut être utilisé aux fins de tarification pendant une période pouvant aller jusqu'à 6 mois; toutefois, la police doit avoir été émise et la première prime doit avoir été reçue au cours de cette période.
- Si l'examen paramédical remonte à plus de 90 jours, une Déclaration de bonne santé sera exigée à la remise de la police.
- Les résultats de laboratoire (profil sanguin) peuvent être utilisés aux fins de tarification pendant une période maximale de 6 mois.

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
<b>A</b> Abus de drogues : héroïne, narcotiques, barbituriques, médicaments psychotropes (excluant la marijuana), cocaïne ou produits similaires		Médicaments non prescrits par un médecin dans les 12 derniers mois » Usage dans les 12 derniers mois » Au cours des 3 dernières années » Il y a plus de 3 ans » Il y a plus de 5 ans	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée » L'assurance Préférentielle peut être envisagée	» Section A Question 10 » Section C Question 3
Accident ischémique transitoire (AIT)		» Si diagnostiqué avant l'âge de 40 ans » Dans les 12 derniers mois » Plus d'un accident » Il y a plus de 12 mois	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Vie Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section A Question 9 » Section B Question 1A
Accident vasculaire cérébral (AVC)	Interruption de la circulation sanguine dans une partie du cerveau.	Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité? » Âgé de moins de 40 ans » Dans les 12 derniers mois » En combinaison avec le diabète » Dans les 3 dernières années et âgé de moins de 54 ans » Dans les 2 dernières années et âgé de plus de 55 ans » Autre que les cas susmentionnés	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Vie Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section A Question 9 » Section B Question 1A » Section C Question 7 » Section C Question 4A » Section C Question 4B
Alcoolisme	La consommation compulsive et incontrôlée d'alcool qui entraîne des problèmes de santé.	» Au cours des 12 derniers mois, avez-vous séjourné dans un établissement résidentiel de désintoxication à la drogue ou à l'alcool? » Au cours des 3 dernières années » Il y a plus de 3 ans » Il y a plus de 5 ans	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée » L'assurance Préférentielle peut être envisagée	» Section A Question 10 » Section C Question 2

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
Anévrisme	Dilatation anormale d'une partie d'une artère. Emplacements courants : aorte, cerveau, intestins, jambe, thorax, rate. Un anévrisme cérébral est un trouble courant consécutif à l'élargissement ou au gonflement d'une partie d'une artère cérébrale. L'anévrisme peut être congénital ou causé par une maladie préexistante (athérosclérose) et, plus rarement, une blessure à la tête. La rupture d'un anévrisme met la vie en danger.	» Âgé de moins de 40 ans » Âgé de plus de 40 ans	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Élite Simplifiée	» Section A Question 9
Angine	Un symptôme d'une coronaropathie. En raison de l'athérosclérose, le cœur ne reçoit pas suffisamment de sang, ce qui cause des douleurs thoraciques ou de l'inconfort.  L'angine N'EST PAS une crise cardiaque.	Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité? » Âgé de moins de 40 ans » Dans les 12 derniers mois » En combinaison avec le diabète » Dans les 3 dernières années et âgé de moins de 54 ans » Dans les 2 dernières années et âgé de plus de 55 ans » Autre que les cas susmentionnés	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Vie Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section A Question 9 » Section B Question 1A » Section C Question 7 » Section C Question 4A » Section C Question 4B
Apnée du sommeil	Trouble du sommeil caractérisé par des pauses respiratoires.		» Assurance Élite Simplifiée » L'assurance Préférentielle peut être envisagée	
Arythmie et souffle cardiaque	Tout trouble cardiaque comprenant, sans toutefois s'y limiter, la tachycardie, la fibrillation et le flutter auriculaire ou ventriculaire.		» Assurance Élite Simplifiée	
Athérosclérose	Une formation de matière adipeuse ou plaque sur la paroi des artères qui les rétrécit et empêche la circulation normale du sang.	» Voir Coronaropathie ou Accident vasculaire cérébral		
Autisme	Le trouble du spectre autistique est un trouble neurologique du développement grave qui affecte la capacité d'un enfant de communiquer et d'interagir avec les autres. Il englobe aussi les comportements, activités et intérêts restreints et répétitifs. Il comprend, sans toutefois s'y limiter, l'autisme, le syndrome d'Asperger et le syndrome de Rett.	» Âgé de plus de 18 ans seulement À la condition que le proposant soit en mesure de répondre à toutes les questions du formulaire de proposition et de conclure légalement un contrat d'assurance vie.	» Assurance Élite Simplifiée	

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
<b>C</b> Cancer	Les cellules d'un organe ou d'un tissu de l'organisme deviennent anormales (malignes) et croissent d'une façon incontrôlable formant une masse ou une tumeur. Certaines tumeurs demeurent bénignes (elles se multiplient uniquement au même endroit); d'autres deviennent malignes (elles se propagent aux tissus avoisinants et se répandent dans d'autres parties du corps).	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Au cours des dix dernières années, avez-vous souffert d'un cancer métastatique ou de plus d'un cas de cancer</li> <li>» Au cours des 12 derniers mois</li> <li>» Au cours des 3 dernières années, avez-vous reçu un traitement ou un diagnostic d'un des cancers suivants? du poumon, du côlon, du sein, de l'utérus, un mélanome malin, une leucémie, un lymphome ou un myélome multiple</li> <li>» Pour tous les types de cancer de plus de 12 mois à l'exception de ceux susmentionnés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Vie Acceptation Garantie</li> <li>» Assurance Vie Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section A Question 8A</li> <li>» Section B Question 1E</li> <li>» Section C Question 8</li> </ul>
Cancer métastatique	Quand le cancer s'est propagé de l'endroit où il est apparu à une autre partie du corps, il s'agit d'un cancer métastatique. Les zones de propagation ou de métastase les plus courantes sont le foie, les poumons, les nœuds lymphoïdes et les os. Même quand un cancer se propage à un nouvel emplacement, il prend le nom de la partie du corps où il est apparu.		» Voir Cancer	
Carcinome basocellulaire	Un type de cancer de la peau non mélanique qui évolue très lentement. Il s'agit de la forme la plus courante de cancer de la peau. La plupart de ces cancers sont le résultat d'une exposition régulière au soleil et aux rayons ultraviolets.	» Exclus des questions sur le cancer	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> <li>» L'assurance Préférentielle peut être envisagée</li> </ul>	» Section B Question 1C
Cardiomyopathie (hypertrophie du muscle cardiaque)	L'affaiblissement du muscle cardiaque qui survient lorsque la capacité de pomper du cœur se dégrade. Une personne qui souffre de cardiomyopathie est plus susceptible d'être victime d'une défaillance cardiaque.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8D

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
Cardiopathie congénitale	Un problème avec la structure et la fonction du cœur qui est présent à la naissance comprenant, sans toutefois s'y limiter, une malformation septale auriculaire ou ventriculaire et un trouble valvulaire.	» Âgé de plus de 18 ans seulement	» Assurance Élite Simplifiée	
Cirrhose	Le dernier stade des dommages chroniques au foie (hépatite C ou consommation excessive d'alcool sur une longue période). Les dommages au foie causés par la cirrhose sont irréversibles.	» Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité au cours des 12 derniers mois?	» Assurance Vie Différée	» Section B Question 1D
Crise cardiaque	Un caillot sanguin bloque une artère coronaire et empêche ainsi le sang d'atteindre une partie du cœur. Cette partie du cœur meurt et la personne souffre d'une crise cardiaque. <b>Une crise cardiaque N'EST PAS une défaillance cardiaque.</b>  Les agents anticoagulants ne sont pas considérés comme traitement.	<p>Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Âgé de moins de 40 ans</li> <li>» Dans les 12 derniers mois</li> <li>» En combinaison avec le diabète</li> <li>» Dans les 3 dernières années et âgé de moins de 54 ans</li> <li>» Dans les 2 dernières années et âgé de plus de 55 ans</li> <li>» Autre que les cas susmentionnés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Vie Acceptation Garantie</li> <li>» Assurance Vie Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section A Question 9</li> <li>» Section B Question 1A</li> <li>» Section C Question 7</li> <li>» Section C Question 4A</li> <li>» Section C Question 4B</li> </ul>
<b>D</b> Défaillance cardiaque	Une affection qui met la vie en danger et qui est caractérisée par le fait que le cœur n'est plus capable de pomper suffisamment de sang dans le corps.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8D
Démence	Un trouble dégénératif et irréversible des fonctions cérébrales qui touchent la mémoire, le raisonnement, le jugement, le comportement et le langage. La maladie d'Alzheimer est le type de démence le plus fréquent.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8C
Diabète de type 1 (prise d'insuline)	Une maladie chronique qui cause l'accumulation de niveaux élevés de sucre (glucose) dans le sang.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Êtes-vous âgé de moins de 30 ans et avez-vous reçu un diagnostic de diabète (sauf par suite d'une grossesse) ou faites-vous actuellement l'objet d'examen quant à votre taux de sucre dans le sang?</li> <li>» Avec 1 condition additionnelle ou plus</li> <li>» Si vous êtes âgé de moins de 55 ans ou si vous avez reçu votre diagnostic il y a plus de 20 ans</li> <li>» Votre traitement ou la dose de votre médicament d'ordonnance n'a pas augmenté au cours des 6 derniers mois</li> <li>» Tous les autres</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Vie Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section B Question 2</li> <li>» Section C Question 7</li> <li>» Section C Question 5</li> <li>» Section C Question 6</li> <li>» Section D Question 3</li> </ul>



Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
<b>Diabète de type 2 (non insulino-dépendant)</b>	Une maladie chronique qui cause l'accumulation de niveaux élevés de sucre (glucose) dans le sang.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Êtes-vous âgé de moins de 30 ans et avez-vous reçu un diagnostic de diabète (sauf par suite d'une grossesse) ou faites-vous actuellement l'objet d'examen quant à votre taux de sucre dans le sang?</li> <li>» Avec 1 condition additionnelle ou plus</li> <li>» Tous les autres</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Vie Différée</li> <li>» Assurance Élite Différée</li> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section B Question 2</li> <li>» Section C Question 7</li> </ul>
<b>Dialyse</b>	Processus artificiel pour retirer les déchets et l'accumulation d'eau dans le corps.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 3
<b>Dystrophie musculaire</b>	Un groupe de troubles caractérisés par la faiblesse progressive des muscles ou la perte de tissu musculaire.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8C
<b>E</b> <b>Emphysème</b>	L'une des deux formes de maladie pulmonaire obstructive chronique : une destruction lente, progressive et irréversible des poumons.		» Voir MPOC	
<b>Épilepsie</b>	Un trouble du cerveau qui se caractérise par des attaques répétées (convulsions). La cause peut être inconnue ou peut être attribuable à une affection médicale ou à une blessure. Moyennant un traitement approprié, peu de restrictions sont à prévoir.		» Tous les régimes sont offerts selon les réponses aux questions sur la proposition	

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
<b>F</b> <b>Fibrose kystique</b>	Un trouble héréditaire et grave qui cause des dommages aux poumons et au pancréas. Il s'agit d'une maladie qui met la vie en danger.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8B
<b>G</b> <b>Greffes d'organe</b>	La greffe d'un organe d'un donneur pour remplacer un organe endommagé ou absent du receveur.	» A besoin d'une greffe, est sur une liste d'attente ou est un receveur (à l'exclusion des transplantations de cornée)	» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 3
<b>H</b> <b>Hépatite alcoolique</b>	Inflammation du foie causée par une consommation excessive d'alcool.	» Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité au cours des 12 derniers mois?	» Assurance Vie Différée	» Section B Question 1D
<b>Hépatite B</b>	Une inflammation du foie causée par le virus de l'hépatite B qui se transmet au contact du sang, du sperme, des fluides vaginaux d'une personne déjà infectée. Une hépatite B aiguë peut durer quelques semaines ou quelques mois. Si l'infection perdure pendant plus de 6 mois, la personne aura alors développé la forme chronique de la maladie.	» Si porteur de l'hépatite B	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> <li>» L'assurance Préférentielle peut être envisagée</li> </ul>	
<b>Hépatite C</b>	Inflammation du foie causée par le virus de l'hépatite C qui se transmet par le sang. L'hépatite C est l'une des formes les plus courantes des maladies chroniques du foie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité au cours des 12 derniers mois?</li> <li>» Il y a plus de 12 mois</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Vie Différée</li> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> </ul>	» Section B Question 1D
<b>Hypertension artérielle</b>	Une condition médicale chronique où la pression du sang circulant dans les artères est élevée au point de nécessiter un traitement.		<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> <li>» L'assurance Préférentielle peut être envisagée</li> </ul>	
<b>I</b> <b>Infarctus du myocarde</b>	Voir Crise cardiaque.		» Voir Crise cardiaque	
<b>Insuffisance cardiaque congestive</b>	Une affection chronique et irréversible qui fait en sorte que le cœur n'est plus en mesure de pomper suffisamment de sang pour l'envoyer à toutes les parties du corps. La personne peut souffrir d'enflure (jambes, chevilles, pieds et abdomen) ou l'affection peut entraîner un œdème pulmonaire (accumulation de liquides dans les poumons).		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8D

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
<b>Insuffisance coronaire (ou coronaropathie)</b>	Un rétrécissement des vaisseaux sanguins qui alimentent le cœur en sang et en oxygène. Cette affection est causée par l'athérosclérose. L'insuffisance coronarienne n'est pas la même chose que l'insuffisance cardiaque congestive.  <b>L'angine et la crise cardiaque sont des coronaropathies</b> (L'angine est un symptôme et non une maladie, voir la première case. L'angine et la crise cardiaque sont le résultat d'une insuffisance coronarienne).	Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité? » Âgé de moins de 40 ans » Dans les 12 derniers mois » En combinaison avec le diabète » Dans les 3 dernières années et âgé de moins de 54 ans » Dans les 2 dernières années et âgé de plus de 55 ans » Autre que les cas susmentionnés	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Vie Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section A Question 9 » Section B Question 1A » Section C Question 7 » Section C Question 4A » Section C Question 4B
<b>L</b> <b>Leucémie</b>	Un cancer qui commence dans les cellules souches de la moelle osseuse, le tissu mou au centre des os qui forme les globules sanguins. Une leucémie aiguë commence soudainement, s'aggrave rapidement et doit être traitée immédiatement; une leucémie chronique se développe au cours des mois ou des ans.		» Voir Cancer	
<b>Lymphome</b>	Un cancer qui commence dans les lymphocytes (voir Système lymphatique). Il s'agit de l'un des types de cancer les plus susceptibles d'être guéris s'il est diagnostiqué et traité rapidement.		» Voir Cancer	
<b>M</b> <b>Maison de soins infirmiers</b>	Un lieu de résidence pour les personnes nécessitant des soins infirmiers continus et qui ont des difficultés importantes à composer avec les activités de la vie quotidienne, à l'exception de résidences avec assistance, maisons de retraite et résidences pour personnes âgées.	» Si alité ou en fauteuil roulant et incapable d'effectuer plus de deux activités de la vie quotidienne	» Assurance Vie Acceptation Garantie » D'autres régimes peuvent être offerts en fonction des réponses du formulaire de proposition.	» Section A Question 1 et Question 2
<b>Maladie d'Alzheimer</b>	La forme la plus courante de démence. Les symptômes incluent une altération du raisonnement et du jugement (aptitudes cognitives), du langage et de la mémoire.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8C

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
<b>Maladie de Hodgkin</b>	Un cancer qui commence dans les lymphocytes (voir Système lymphatique). Il s'agit de l'un des types de cancer les plus susceptibles d'être guéris s'il est diagnostiqué et traité rapidement.		» Voir Cancer	
<b>Maladie de Huntington</b>	Affection héréditaire, chronique et progressive qui entraîne une dégénérescence des cellules nerveuses. Les symptômes incluent la démence, une lenteur des mouvements et des changements de comportements. Cette maladie est incurable.	» Chorée de Huntington ou un membre de la famille a reçu un diagnostic de chorée de Huntington et la personne a moins de 50 ans	» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8C
<b>Maladie de Parkinson</b>	Un trouble cérébral caractérisé par des tremblements, une lenteur des mouvements et l'altération des réflexes posturaux.		» Assurance Élite Simplifiée	
<b>Maladies du foie</b>	Les nombreux troubles ou maladies qui peuvent empêcher le bon fonctionnement du foie ou provoquer l'arrêt de son fonctionnement.	» Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité au cours des 12 derniers mois?	» Assurance Vie Différée	» Section B Question 1D
<b>Maladie du rein ou néphropathie chronique</b>	La perte lente et graduelle de la fonction rénale (pour extraire les déchets et l'excédent d'eau du corps).	Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité? » Âgé de moins de 40 ans » Au cours des 12 derniers mois	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Vie Différée	» Section A Question 9 » Section B Question 1C
<b>Maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC) et maladie respiratoire chronique (excluant l'asthme)</b>	L'une des maladies pulmonaires les plus courantes; les poumons ont subi des dommages permanents et les voies respiratoires sont toujours comprimées. La MPOC est une maladie INCURABLE. Les deux formes de MPOC sont la bronchite chronique et l'emphysème.	» Nécessite l'administration continue d'oxygène  Avez-vous reçu un diagnostic ou un traitement ou avez-vous subi une intervention chirurgicale pour l'affection suivante : » Dans les 3 dernières années et âgé de moins de 54 ans » Dans les 2 dernières années et âgé de plus de 55 ans » Autre que les cas susmentionnés	» Assurance Vie Acceptation Garantie  » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section A Question 8B  » Section C Question 4A » Section C Question 4B

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
Maladie vasculaire (ou artérielle) périphérique	Le rétrécissement des artères (athérosclérose) qui amènent le sang dans les vaisseaux sanguins à l'extérieur du cœur. Les jambes sont les membres le plus souvent touchés. Il ne faut pas confondre circulation périphérique et circulation cardiaque.	Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité? » Âgé de moins de 40 ans » Dans les 12 derniers mois » En combinaison avec le diabète » Il y a plus de 12 mois	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Vie Différée » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section A Question 9 » Section B Question 1A » Section C Question 7
<b>P</b> Paralyse cérébrale	Un ensemble de troubles du mouvement qui surviennent à la petite enfance.	» À la condition que le proposant soit en mesure de répondre à toutes les questions du formulaire de proposition et de conclure légalement un contrat d'assurance vie.	» Assurance Élite Simplifiée	
<b>S</b> SIDA/séropositivité au VIH ou toute maladie liée au SIDA	SIDA : syndrome d'immunodéficience acquise VIH : virus de l'immunodéficience humaine	» Séropositivité au VIH » SIDA	» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 7
Schizophrénie ou trouble schizoaffectif	Un trouble mental chronique, grave et invalidant. Les symptômes incluent les idées délirantes, les hallucinations, des paroles et un comportement incohérents, des comportements catatoniques (état de stupeur).	Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité » Au cours des 12 derniers mois » Il y a plus de 12 mois	» Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section C Question 1
Sclérose en plaques	Une maladie chronique, progressive et invalidante qui touche le système nerveux central. La perturbation ou le blocage des messages du cerveau à toutes les parties du corps engendre un certain nombre de symptômes, incluant le manque de coordination (mouvements), des troubles de la parole, des tremblements, la perte du contrôle de la vessie et des intestins. Cette maladie est incurable.		» Assurance Élite Simplifiée	

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
Sclérose latérale amyotrophique (SLA)	Également connue sous le nom de maladie de Lou-Gehrig, il s'agit d'une maladie dont l'évolution est rapide et l'issue, fatale, qui s'attaque aux cellules nerveuses responsables des mouvements musculaires et du cerveau. Cette maladie est incurable et entraînera une défaillance respiratoire au cours d'une période de trois à cinq ans.		» Assurance Vie Acceptation Garantie	» Section A Question 8C
Souffle cardiaque	Bruit supplémentaire et anormal perçu à l'auscultation cardiaque. Il existe divers types.		» Assurance Élite Simplifiée	
Syndrome de Down	Appelé aussi trisomie 21; trouble génétique généralement associé à un retard de croissance physique et à une déficience intellectuelle de légère à modérée.	» Âgé de plus de 18 ans seulement À la condition que le proposant soit en mesure de répondre à toutes les questions du formulaire de proposition et de conclure légalement un contrat d'assurance vie.	» Assurance Élite Simplifiée	
<b>T</b> Toxicomanie ou abus de drogues	La consommation compulsive d'une substance malgré ses effets négatifs sur l'ensemble de la santé.	Avez-vous reçu un traitement ou des conseils médicaux à cet égard? » Consommation au cours des 12 derniers mois » Au cours des 3 dernières années » Il y a plus de 3 ans » Il y a plus de 5 ans	» Assurance Vie Acceptation Garantie » Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée » L'assurance Préférentielle peut être envisagée	» Section A Question 10 » Section C Question 2
Trouble bipolaire	Une catégorie de troubles de l'humeur caractérisée par des changements d'humeur. Le patient passe de phases au cours desquelles ses niveaux d'énergie sont anormalement élevés à des épisodes de dépression. L'autre expression utilisée est trouble maniacodépressif.	Avez-vous souffert, reçu un diagnostic ou été traité » Au cours des 12 derniers mois » Il y a plus de 12 mois	» Assurance Élite Différée » Assurance Élite Simplifiée	» Section C Question 1

## Risques sans exigence médicale

Condition	Définition	Période, facteurs et détails	Admissibilité à la police	Consulter la proposition
<b>Aviation</b>	Participer à l'exploitation d'un aéronef à titre de pilote (pilotes de compagnies aériennes commerciales exclus).	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Au cours des 2 dernières années ou prévoit le faire au cours de la prochaine année</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> <li>» L'assurance Préférentielle peut être envisagée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section D Question 5</li> </ul>
<b>Antécédents criminels</b>	Reconnu coupable d'une infraction criminelle ou des accusations criminelles sont en instance.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Reconnu coupable ou accusations en suspens, emprisonnement et probation, au cours des 12 derniers mois</li> <li>» Il y a plus de 12 mois</li> <li>» Il y a plus de 5 ans, selon les particularités du cas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Vie Acceptation Garantie</li> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> <li>» L'assurance Préférentielle peut être envisagée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section A Question 11</li> </ul>
<b>Infractions en matière de conduite ou de circulation</b>	Infractions de circulation et suspensions de permis.	Conduite avec facultés affaiblies : <ul style="list-style-type: none"> <li>» Au cours des 12 derniers mois</li> <li>» Il y a plus de 12 mois</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Vie Acceptation Garantie</li> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section A Question 11</li> </ul>
<b>Voyage à l'étranger</b>	Voyager, travailler ou habiter à l'extérieur de l'Amérique du Nord.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Voyage en Amérique du Nord, dans les Caraïbes, à l'exception d'Haïti, dans l'Union européenne ou en Grande-Bretagne ou voyage de moins de 12 semaines consécutives à n'importe quel endroit</li> <li>» Pour les voyages de plus de 12 semaines consécutives, sauf en Amérique du Nord, dans les Caraïbes (à l'exception d'Haïti) ou dans l'Union européenne, consulter l'équipe de tarification</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> <li>» L'assurance Préférentielle peut être envisagée</li> <li>» Assurance Élite Différée ou mieux selon les destinations de voyage</li> </ul> <i>Consulter l'équipe de tarification</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section C Question 9</li> <li>» Section C Question 9</li> </ul>
<b>Sports dangereux</b>	Le proposant participe ou envisage de participer à des sports dangereux.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Au cours des 2 dernières années ou prévoit le faire au cours de la prochaine année</li> <li>Parachutisme, course automobile, plongée sous-marine, par exemple</li> <li>» Selon les particularités du cas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assurance Élite Simplifiée</li> <li>» L'assurance Préférentielle peut être envisagée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Section D Question 5</li> </ul>



### Siège social

250 Ferrand Drive, bureau 1100,  
Toronto (Ontario) M3C 3G8

1-877-796-9090 | Courriel : [tarification@cpp.ca](mailto:tarification@cpp.ca) ou [ventes@ppcqc.ca](mailto:ventes@ppcqc.ca)

[www.ppcquebec.ca](http://www.ppcquebec.ca)